

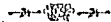
امور تحریرہ ایچون فؤاد بک
وامور اداره ایچون آرتین افندیہ
مراجعت اولنور.



مسلكمزه موافق آثار قبول اولنور.
درج اولنمایان اوراق اعاده اولنماز.

معارف

اداره خانہ سی باب عالی جادہ سنندہ
۵۲ نومرولی « شرکت مرتبیہ »
طبعہ سیدر.



استانبول ایچون سنہ لکی مطبعہ دن
آلنق شرطیلہ ۴۰ طشر دلرہ پوستہ
اجرتیلہ برابر ۶۰ غروشدر.

نسخہ سی ۱ غروش

پنجشنبہ کونامری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غنہ در

نسخہ سی ۱ غروش

بالقونده كنه:

ملك كې نه كز رسك او سمټ بالاده؟
جنانه مي اوچه جقسك عجب بو اناده؟

نهدر او نظره لرك آسمانه طوغرو مدام،
نكاه ياري مي كوردك سپهر ميناده؟
اگرچه كوكاره شايسته در سنك نظرك،
فقط نكاهكه شايسته يوقي دنياده؟

بتون محاسنه معروض اولان كوكل واردر،
كوكل كه حسني مضطر قالير تماشاده!

بودم ده سايه حسنكه بر كوكل كزيور،
نصل كه روح كزر سمت عرش اعلا ده.

ضياي دنده كي بر لحظه خاكه عطف ايله،
كوكل خداسني كورسون او نور سوداده!

نظم:

وفا بك پراكنده شعرلرندن:

لرزه بخش ايلر قلوبه موج ديدار كې
ايلش حسنك قدر تابنده مولا برچك

حزمه خورشيد كيرمش ظن ايدردم كوكله
انعكاس ايتدرسه اي مهوش مرايا برچك

منتظم كوردم ينه شعرم كې خوفم بودر
اولماسين فكرم كې تالان مبادا برچك

بمحابا ايلهين عشقكه اي كارو بني
بمحابا برچكدر بمحابا برچك

.

سنك عشقك ايكن بادي فريادم بنم اي يار
بو كوكلم ايتسونمي سندن استمداد بركره

مثال اولماز سنك حسنكه كي صنع الهي به
اني استاد قدرت ايلش ايجاد بركره

وفاي كوي نازك فيضياب ايتمشدي وصلتدن
بني قورتاردی غربتدن او حسن آباد بركره

بنچون بر موافق چاره وارسه ترك سودادر
فقط سومش سني طبع وفا معتاد بركره



* ناله حسرت *

اي كوكلي لبريز غرام ايلهين آفت!
ايتدك دل سودا زده مي هجر ايله بر باد،

شب تابشور دوكمه دهم كرية حسرت،
ايت قيد غمكندن دل افكننده مي آزاد!

عطف نكه مرحمت ايت نازلي پريزاد!
ايت قيد غمكندن دل افكننده مي آزاد!

سودالره اوغراندی بني زلف سياهك،
اي كوكلي لبريز غرام ايلهين آفت!

ياندردی جكر كاھمي آتшли نكاهك.
ويرمزي بو سوزشلي فغانم سكا رقت؟

بر كون بني محو ايلهيه جك آتش فرقت،
ويرمزي بو سوزشلي فغانم سكا رقت؟

واركن دل زارمده بر آرزوق وشطارت،
تار ايتدی جهانی كوزمه شدت سودا.

اي كوكلي لبريز غرام ايلهين آفت!
باق آغلايوزم، قالمادی هجرانكه يارا!

اي رشك يري! اوزمه ده سك سن بني حالا،
باق آغلايوزم، قالمادی هجرانكه يارا.

محروم امل ايله ده افتاده كي كيتدك،
كيتدك، باشمه صانكه اودم قويدی قيامت!

وحدتده براقدهك بني سن ناله زن ايتدك.
اي كوكلي لبريز غرام ايلهين آفت!

كوستر يتيشير عاشقهك روي محبت،
اي كوكلي لبريز غرام ايلهين آفت!

وهي زاده

م. رشدي



{غزل}

اي قر روا! برتوك وجداني تنوير ايليور،
هر نكاه ساحرانك روحه تأثير ايليور.

حسنكي اعلا ايدن طفلانه معصوميتك
نور مهتابه بورونمش حوري تصوير ايليور.

برشفقندن رنگ جذب ايتمش چيچكدر كل يوزك،
دل كې اللهه مائل مرغی تسخير ايليور!

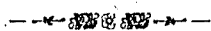
بركونشدن شعله لر چالمش پريسك، طلعتك
آسمان قلبي انواريله تسرير ايليور!

غيفيكده تترهين آهنگ صافيت ادا
قلبه پك كوچ صاقلانان سودايي تشهير ايليور.

ناز ايچون ايتدجكه حدتله تكلم صانما كيم
سوزلرك مفتونكي بر لحظه تكدير ايليور!

خالقك سودا ايچون خلق ايتديكي بر شوخسك
عشقي هر حالك شميد عشقه تشير ايليور.

ع. نادر



(صې) امضاسيله وارد اولمشدر:

* چو جوق *

نه قدر شعله تابدر او نظر!

نه قدر آتشين او ديده تر!

تترر آلنده پرتو عصمت،

اوقونور چهره سنده محويت.

ملكيت نشانه سي او وجود

بر چيچكدر كه نوبهار آلود!

كوكلي آزاده التفاتي كې،

تازه هر طوري ده حياتي كې.

قدرت ربّه قارشى انسانك

عجزى، حالنده رونگذارانك.